



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 2 सितम्बर, 1978/11 भाद्रपद, 1900

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 24 अगस्त, 1978

संख्या 3-14/78-इलैक.—केन्द्रीय सरकार के गृह मन्त्रालय की अधिसूचना संख्या एस-13013/5/78-का० आ०, दिनांक 26 जुलाई, 1978 संवादी 4 श्रावण, 1900 (शक्), अंग्रेजी अनुवाद सहित जनसाधारण की सूचनार्थ हिमाचल प्रदेश राजपत्र में पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश से,
हरि शंकर दुबे,
सचिव (निर्वाचन) तथा
आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन,
हिमाचल प्रदेश।

भारत सरकार

गृह मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली-110001, दिनांक 26 जुलाई, 1978

सा0 का0 नि0-382(अ).—केन्द्रीय सरकार, पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 72 की उपधारा (2) और (3) के साथ पठित उपधारा (1) के अधीन जारी की गई भारत सरकार के गृह मंत्रालय की अधिसूचना संख्यांक का0 आ0 63 (अमा0) तारीख 3 फरवरी, 1978 द्वारा यथाउपांतरित सिख गुरुद्वारा अधिनियम, 1925 की धारा 146 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सिख गुरुद्वारा बोर्ड निर्वाचन नियम, 1959 में और संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम सिख गुरुद्वारा बोर्ड निर्वाचन (संशोधन) नियम, 1978 है।

(2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. सिख गुरुद्वारा बोर्ड निर्वाचन नियम, 1959 में—

(1) नियम 2 में—

(क) खंड (ग) में बोर्ड शब्द के पश्चात् “मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन” शब्द अन्तः स्थापित किये जायेंगे;

(ख) खंड (ञ) में ‘पंजाब राज्य’ शब्द के पश्चात् ‘सम्बद्ध राज्य’ शब्द रखे जायेंगे; और

(ग) खंड (ञ) के पश्चात् निम्नलिखित खंड अन्तःस्थापित किया जायेगा, अर्थात्,—

(ट) ‘राज्य’ से पंजाब पुनर्गठन अधिनियम, 1966 के अर्थान्तर्गत स्थानान्तरित राज्य क्षेत्र के संबंध में यथास्थिति, पंजाब राज्य या हरियाणा राज्य या हिमाचल प्रदेश राज्य अभिप्रेत है या चंडीगढ़ संघ राज्य क्षेत्र अभिप्रेत है।

(2) नियम 4 में, उपनियम (1) में,—

(क) खंड (क) में अन्त में आने वाले शब्द ‘और’ का लोप किया जायेगा,

(ख) खंड (ख) में शब्द ‘और’ अन्त में अंतःस्थापित किया जायेगा,

(ग) खंड (ख) के पश्चात् निम्नलिखित खंड अन्तःस्थापित किया जायेगा, अर्थात्:—

“(ग) ऐसा अधिकारी जिसे मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन, संबंधित राज्य के राजपत्र में अधिसूचना द्वारा नियुक्त करें, यदि निर्वाचन क्षेत्र एक से अधिक राज्य पर विस्तारित है,”

(घ) परन्तु क में “आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन” शब्दों के पश्चात् ‘या मुख्य आयुक्त गुरुद्वारा निर्वाचन’, शब्द जोड़े जायेंगे।

(3) नियम 5 के स्थान पर निम्नलिखित नियम अंतःस्थापित किया जायेगा, अर्थात्—

“5. नामावली का प्ररूप.—प्रत्येक निर्वाचन क्षेत्र के लिये नामावली ऐसे प्ररूप और ऐसी भाषा में होगी जैसी मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन विनिर्दिष्ट करे।”

- (4) नियम 6, 14, 21, नियम 54 के उपनियम (2) और नियम 55 में 'राज्य सरकार' शब्द जहां कहीं भी आये हैं उनके स्थान पर 'मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन' शब्द रखे जायेंगे,
- (5) नियम 9, 13, नियम 24 के उपनियम (3), नियम 27, 29, 33, 37, 39, 55, 56 और 58 में 'आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन' शब्द जहां कहीं भी आये हैं उनके स्थान पर 'मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन' शब्द रखे जायेंगे,
- (6) नियम 11 में—
 - (क) उपनियम (2) में 'पंजाब सरकार' शब्दों के स्थान पर 'केन्द्रीय सरकार' शब्द रखे जायेंगे,
 - (ख) उपनियम (3) में "इसलिये" शब्द के स्थान पर "पूर्व" शब्द रखा जायेगा,
 - (ग) उपनियम (4) में खंड (घ) और खंड (ड) के उपखंड (2) में "आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन" शब्दों के स्थान पर "सम्बद्ध आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन" शब्द रखे जायेंगे,
- (7) नियम 13 में उपनियम (1) के परन्तुक में 'पन्द्रह दिन' शब्दों के स्थान पर 'सात दिन' शब्द रखे जायेंगे,
- (8) नियम 16 में उपनियम (3) के पश्चात् निम्नलिखित स्पष्टीकरण जोड़ा जायेगा, अर्थात्—

"स्पष्टीकरण.—इस उपनियम में और उपनियम (5) और (6) में पद "राज्य सरकार" से वह राज्य सरकार अभिप्रेत है जिसमें सम्बद्ध उम्मीदवार, मतदाता के रूप में रजिस्ट्रीकृत है,"
- (9) नियम 24 में उपनियम (2) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जायेगा अर्थात्—

"(2) रिटर्निंग आफिसर निर्वाचित उम्मीदवारों के नाम मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन और जहां निर्वाचन क्षेत्र एक से अधिक राज्य पर विस्तारित हो, वहां सम्बद्ध आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन को भी भेजेगा"
- (10) नियम 42 में उपनियम (3) में "सरकार" शब्द के स्थान पर "उस राज्य की सरकार जिसमें मतदान केन्द्र स्थित है" शब्द रखे जायेंगे,
- (11) नियम 48 में—
 - (क) उपनियम (1) में "जैसे निर्वाचन पर" शब्दों के स्थान पर "यदि निर्वाचन पर" शब्द रखे जायेंगे, और
 - (ख) उपनियम (2) में—
 - (1) "और आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन" शब्द जहां वे प्रथम बार आये हों उनके स्थान पर "सम्बद्ध आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन और मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन" शब्द रखे जायेंगे,
 - (2) "आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन" शब्द जहां कहीं वे दूसरी बार आये हों उनके स्थान पर "मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन" शब्द रखे जायेंगे,

- (12) नियम 49 में, उपनियम (2) में 'आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन को और यथासम्भव शीघ्र आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन के अनुमोदन से' शब्दों के स्थान पर "सम्बद्ध आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन और मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन और यथासम्भव शीघ्र मुख्य आयुक्त गुरुद्वारा निर्वाचन के अनुमोदन से" शब्द रखे जायेंगे,
- (13) नियम 54 में उपनियम (1) में—
- (क) "राज्य सरकार और आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन को भेजेगा" शब्दों के स्थान पर "मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन को भेजेगा" शब्द रखे जायेंगे,
- (ख) अन्त में निम्नलिखित परन्तुक जोड़ा जायेगा, अर्थात्—
- "परन्तु यह और कि तब के सिवाये जहां निर्वाचन क्षेत्र एक से अधिक राज्य पर विस्तारित हो, रिटनिंग आफिसर विवरणी या विवरणियां यथास्थिति सम्बद्ध आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन को भी भेजेगा।"
- (14) नियम 56 में "राज्य सरकार" शब्द जहां कहीं भी वे आये हों, उन के स्थान पर "मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन और जहां मुख्य आयुक्त, गुरुद्वारा निर्वाचन न हो, केन्द्रीय सरकार" शब्द रखे जायेंगे,
- (15) नियम 58 में "राज्य सरकार" शब्द जहां कहीं वे आये हों उनके स्थान पर "केन्द्रीय सरकार" शब्द रखे जायेंगे,
- (16) प्ररूप 1 में "जाति" शब्द का लोप किया जायेगा।

[संख्या एस-13013/5/78-का0 आ0]

पी0 पी0 श्रीवास्तव,

संयुक्त सचिव, भारत सरकार।

GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF HOME AFFAIRS
NOTIFICATION

New Delhi, the 26th July, 1978

G.S.R.382-(E).—In exercise of the powers conferred by section 146 of the Sikh Gurdwaras Act, 1925 (Punjab Act 8 of 1925), as modified by the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs number S. O. 63 (E), dated the 3rd February, 1978 issued under sub-section (1), read with sub-sections (2) and (3) of section 72 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 (31 of 1966), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Sikh Gurdwaras Board Election Rules, 1959, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) These rules may be called the Sikh Gurdwaras Board Election (Amendment) Rules, 1978.

(2) They shall come into force at once.

2. In the Sikh Gurdwaras Board Election Rules, 1959,—

(i) in rule 2,—

(a) in clause (c) after the word "Board", the words "Chief Commissioner, Gurdwara Elections" shall be inserted;

- (h) in clause (j), for the words "State of Punjab", the words "the concerned State" shall be substituted; and
- (c) after clause (j), the following new clause shall be inserted, namely,—
 - '(k) "State" means the State of Punjab or the State of Haryana or the State of Himachal Pradesh in relation to the transferred territory within the meaning of the Punjab Reorganisation Act, 1966, or the Union territory of Chandigarh, as the case may be.';
- (ii) in rule 4, in sub-rule (1),—
 - (a) in clause (a), the word "and" occurring at the end shall be omitted;
 - (b) in clause (b), the word "and" shall be inserted at the end;
 - (c) after clause (b), the following clause shall be inserted, namely,—
 - "(c) such officer as the Chief Commissioner, Gurdwara Elections may, by notification in the Official Gazette of the States concerned, appoint, if the constituency extends over more than one State:";
 - (d) in the proviso, after the words "Commissioner, Gurdwara Elections", the words "or the Chief Commissioner, Gurdwara Elections," shall be inserted;
- (iii) for rule 5, the following rule shall be substituted, namely,—
 - "5. *Form of roll.*—The roll for each constituency shall be in such form and in such language as the Chief Commissioner, Gurdwara Elections, may specify.";
- (iv) in rules 6, 14, 21, sub-rule (2) of rule 54 and rule 55, for the words, "State Government", wherever they occur, the words "Chief Commissioner, Gurdwara Elections" shall be substituted;
- (v) in rules 9, 13, sub-rule (3) of rule 24, rules 27, 29, 33, 37, 39, 55, 56 and 58 for the words, "Commissioner, Gurdwara Elections", wherever they occur, the words "Chief Commissioner, Gurdwara Elections," shall be substituted;
- (vi) in rule 11,—
 - (a) in sub-rule (2), for the words "the Punjab Government", the words "the Central Government" shall be substituted;
 - (b) in sub-rule (3), for the words "therefore", the word "before" shall be substituted; and
 - (c) in sub-rule 4, in clause (d) and sub-clause (iii) of clause (e) for the words "Commissioner, Gurdwara Elections", the words "concerned Commissioner, Gurdwara Elections" shall be substituted;

(vii) in rule 13, in the proviso to sub-rule (1), for the words "fifteen days", the words "seven days" shall be substituted;

(viii) in rule 16, after sub-rule (3), the following Explanation shall be added, namely,—

Explanation.—In this sub-rule and in sub-rules (5) and (6), the expression "State Government" means the Government of the State in which the candidate concerned is registered as a voter.;

(ix) in rule 24, for sub-rule (2), the following sub-rule shall be substituted, namely,—

"(2) The returning officer shall forward the names of the elected candidate(s) to the Chief Commissioner, Gurdwara Elections and, except where a constituency extends over more than one State, also to the concerned Commissioner, Gurdwara Elections";

(x) in rule 42, in sub-rule (3), for the word "Government", the words "the Government of the State in which the polling station is situate," shall be substituted;

(xi) in rule 48,—

(a) in sub-rule (1), for the words "As if at election", the words "If at an election" shall be substituted; and

(b) in sub-rule (2),—

(1) for the words "and Commissioner, Gurdwara Elections" where they occur for the first time, the words, "concerned Commissioner, Gurdwara Elections and the Chief Commissioner, Gurdwara Elections," shall be substituted;

(2) for the words "the Commissioner, Gurdwara Elections", where they occur for the second time, the words "the Chief Commissioner, Gurdwara Elections" shall be substituted;

(xii) in rule 49, in sub-rule (2), for the words "to the Commissioner, Gurdwara Elections, and shall, as soon as may be, with the approval of the Commissioner, Gurdwara Elections," the words "to the concerned Commissioner, Gurdwara Elections and the Chief Commissioner, Gurdwara Elections, and shall, as soon as may be, with the approval of the Chief Commissioner, Gurdwara Elections," shall be substituted;

(xiii) in rule 54, in sub-rule (1),—

(a) for the words "forward to the State Government and to the Commissioner, Gurdwara Elections," the words "forward to the Chief Commissioner, Gurdwara Elections," shall be substituted;

(b) the following proviso shall be inserted at the end, namely,—

“Provided further that, except where a constituency extends over more than one State, the returning officer shall forward the return or returns, as the case may be, to the concerned Commissioner, Gurdwara Elections also.”;

(xiv) in rule 56, for the words “the State Government”, wherever they occur, the words “the Chief Commissioner, Gurdwara Elections, and, where there is no Chief Commissioner, Gurdwara Elections, the Central Government” shall be substituted;

(xv) in rule 58, for the words “the State Government”, wherever they occur, the words “the Central Government” shall be substituted;

(xvi) in Form I, the word “. caste” shall be omitted.

[No. S-13013/5/78-SR]

P. P. SHRIVASTAV,
Joint Secretary
to the Government of India.

